



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Conseillers en exercice : 61

Date de Publicité : 21/07/2009

Reçu en Préfecture le :
CERTIFIE EXACT,

Séance du lundi 20 juillet 2009
D - 20090436

Aujourd'hui Lundi 20 juillet Deux mil neuf, à quinze heures,

le Conseil Municipal de la Ville de Bordeaux s'est réuni en l'Hôtel de Ville, dans la salle de ses séances, sous la présidence de

Monsieur Alain JUPPE - Maire de Bordeaux

Etaient Présents :

M. Hugues MARTIN, Mme Anne BREZILLON, M. Didier CAZABONNE, M. Jean Louis DAVID, Mme Brigitte COLLET, M. Stéphan DELAUX, Mme Nathalie DELATTRE, M. Dominique DUCASSOU, Mme Sonia DUBOURG -LAVROFF, M. Michel DUCHENE, Mme Véronique FAYET, M. Pierre LOTHAIRE, Mme Muriel PARCELIER, M. Alain MOGA, Mme Arielle PIAZZA, M. Josy REIFFERS, Mme Elizabeth TOUTON, M. Fabien ROBERT, Mme Anne WALRYCK, Mme Laurence DESSERTINE, M. Jean Marc GAUZERE, M. Jean Charles BRON, Mme Chantal BOURRAGUE, M. Joël SOLARI (*absent de 17 h20 à 20 h*), M. Charles CAZENAVE, M. Alain DUPOUY, M. Jean-Pierre GUYOMARC'H, Mme Mariette LABORDE, M. Jean-Michel GAUTE, Mme Marie-Françoise LIRE, Mme Sylvie CAZES-REGIMBEAU, Mme Nicole SAINT ORICE, Mme Constance MOLLAT, M. Maxime SIBE, M. Guy ACCOCEBERRY, Mme Emmanuelle CUNY, M. Jean-Charles PALAU, Mme Chafika SAILOUD, M. Ludovic BOUSQUET, M. Yohan DAVID, Mme Alexandra SIARRI, Mme Sarah BROMBERG, Mme Wanda LAURENT, Mme Paola PLANTIER, Melle JARTY, M. Jacques RESPAUD, M. Jean-Michel PEREZ, Mme Martine DIEZ, Mme Béatrice DESAIGUES, Mme Emmanuelle AJON, M. Matthieu ROUYEYRE, M. Pierre HURMIC, Mme Marie-Claude NOEL, M. Patrick PAPADATO, M. Vincent MAURIN,

Excusés :

Mme Anne Marie CAZALET, Mme Ana Marie TORRES, M. Jean-François BERTHOU, M. Nicolas BRUGERE,
Mme Natalie VICTOR-RETALI,

Soutien au développement du Commerce. Artisanat. Services de la Ville de Bordeaux. Actions menées par les associations de commerçants et d'artisans. Demandes de subvention. Décision. Autorisation.

M. Jean Charles BRON, Conseiller Municipal Délégué, présente le rapport suivant :

Mesdames, Messieurs

Dans le cadre de son intervention en faveur du développement du commerce et des activités artisanales et de services, la Ville de Bordeaux apporte un soutien financier annuel aux associations de commerçants et d'artisans pour leurs projets d'actions ou d'animations.

Vous trouverez, ci-annexés, les descriptifs et budgets prévisionnels des projets d'actions ou d'animations présentés par les associations de commerçants et artisans pour lesquels les associations pourraient bénéficier des subventions municipales suivantes :

Porteurs	Actions	Dates	Budgets prévisionnels		Subventions de la Ville
			HT	TTC	
Association des Commerçants et Riverains du quartier Victoire	La Feria de la Victoire	les 23 & 24 septembre 2009	32 608,70	39 000,00	15 000,00
Association Judaïque Saint Seurin	1 ^{ère} Fête de la Rue Judaïque	11 septembre 2009	7 204,18	8 263,40	4 000,00
TOTAL			45 958,36	47 263,40	19 000,00

En conséquence, je vous demande de bien vouloir autoriser Monsieur le Maire à décider le versement des subventions suivantes :

- Association des Commerçants et Riverains du quartier Victoire	15 000,00 €
- Association Judaïque Saint Seurin	4 000,00 €

dont les montants seront imputés sur le budget de la Ville (fonction 9 – sous-fonction 94 - nature 6574).

Ces subventions seront versées sous réserve de la signature du contrat d'opération correspondant, de la fourniture de toutes les pièces justificatives par les présidents d'association et de l'obtention de toutes les autorisations administratives, réglementaires et sécuritaires pour les actions qui le nécessitent.

ADOpte A L'UNANIMITE DES VOTANTS

ABSTENTION DU GROUPE SOCIALISTE
ABSTENTION DU GROUPE DES VERTS

Fait et Délibéré à Bordeaux, en l'Hôtel de Ville, le 20 juillet 2009

P/EXPEDITION CONFORME,

M. Jean Charles BRON

ANNEXE 1

ASSOCIATION DES COMMERCANTS ET RIVERAINS DU QUARTIER VICTOIRE

La Feria de la Victoire

date de réalisation

23 et 24 septembre 2009

Descriptif détaillé de la manifestation

L'association des commerçants de la Victoire représente tous les commerces et services de la place. La Victoire est depuis de nombreuses années un pôle d'attraction pour les étudiants du grand sud ouest. Sa situation géographique ainsi que son histoire en fait une place incontournable de Bordeaux. L'association souhaite pérenniser cette renommée, et, en créant un évènement de cette envergure, fidéliser les nouveaux étudiants arrivant à Bordeaux.

L'association veut profiter de la période de la rentrée pour marquer les esprits et attirer un maximum d'étudiants pour leur faire découvrir les commerces et services du quartier.

La manifestation aura pour thème principal « la féria », ces fêtes du sud ouest de renommée internationale. La Féria se déroulera sur deux jours avec un programme d'animation varié sportif et festif. La grosse attraction de cette féria sera la venue de la Ganaderia Labat avec pas moins de 4 spectacles taurins, auxquels seront conviées toutes les écoles et facultés de Bordeaux, ce qui permettra d'attirer environ 8 000 étudiants sur la place. Il leur sera demandé de constituer des équipes et elles participeront dans l'arène à tous les jeux qui ont fait la renommée de LABAT avec le célèbre INTERVILLES. Les vachettes seront là et la fameuse piscine aussi.

En parallèle des bandas assureront l'animation. Leur rôle sera de faire vivre les arènes et la place.

Les arènes recevront aussi l'incontournable tournoi de force basque revu et corrigé à la « sauce Victoire » : Porté de fut de bière, course de garçon de café, tir à la corde.

Pour résumer, l'association souhaite faire de la Victoire un véritable village animé par les valeurs de la féria et ainsi créer un grand évènement connu et reconnu de tous, attirant toute la population étudiante, ainsi que les bordelais.

S'agissant de la sécurité du public jeune qui sera présent, la municipalité sera vigilante aux actions d'encadrement menées par les organisateurs.

Par ailleurs, la Ville apporte un soutien fort tant en prestations techniques qu'en subvention compte tenu de la demande de la nouvelle gouvernance au sein de l'association et d'une nouvelle programmation d'actions, notamment la première édition de cette manifestation.

Partenaires associés

Mairie de Bordeaux, Fisac (Ronde des Quartiers), commerçants et artisans, partenaires privés...

COUT – FINANCEMENT DE LA MANIFESTATION

CHARGES			PRODUITS	
INTITULE	H.T.	TTC	INTITULE	TTC
4 spectacles Taurins (matériel, montage, démontage, personnel...)	22 575,25	27 000,00	Association	10 000,00
Animation Bandas	4 180,60	5 000,00		
Toro de Fuego	836,12	1 000,00	Partenaires privés	9 000,00
Communication	1 254,18	1 500,00		
Sécurité	2 926,42	3 500,00	Subventions publiques	20 000,00
Service de Secours	836,12	1 000,00	Mairie de Bordeaux	15 000,00
			Fisac – Ronde des Quartiers	5 000,00
TOTAL	32 608,70	39 000,00	TOTAL	39 000,00

De nombreux lots, cadeaux, foulards, tee-shirts seront également offerts par les commerçants.

ASSOCIATION JUDAÏQUE SAINT SEURIN**1^{ère} Fête de la « Nouvelle » Rue Judaïque****date de réalisation**

Vendredi 11 septembre 2009

Descriptif détaillé de la manifestation

Les travaux de la rue Judaïque se sont terminés en mai dernier. L'association des commerçants de la rue Judaïque souhaite se mobiliser afin de fêter cette nouvelle rue. Une inauguration festive aura donc lieu en présence de M. le Maire, des acteurs et des résidents du quartier et sera bien entendu ouverte à tous les consommateurs.

Cette inauguration coïncidera avec le pique-nique des quartiers le 11 septembre 2009. L'association espère une grande mobilisation. Des animations auront lieu autour de groupes de musique et de déambulations de musiciens qui animeront la soirée.

Partenaires associés

Mairie de Bordeaux, Fisac (Ronde des Quartiers), commerçants et artisans.

COUT – FINANCEMENT DE LA MANIFESTATION

CHARGES			PRODUITS	
INTITULE	H.T.	TTC	INTITULE	TTC
<u>Animations</u>	4 154,18	4 615,60	Association	2 894,61
<i>Orchestre</i>	1 200,00	1 200,00		
<i>Déambulation</i>	600,00	600,00		
<i>Atelier des Chefs</i>	1 254,18	1 500,00	Partenaires publics	5 368,79
<i>Décoration</i>	1 000,00	1 196,00	<i>Mairie de Bordeaux</i>	4 000,00
<i>Achat Livre d'or, ruban</i>	100,00	119,60	<i>Fisac - Ronde des Quartiers</i>	1 368,79
<u>Communication</u>	1 000,00	1 196,00		
<i>Communication et invitations</i>	1 000,00	1 196,00		
<u>Logistique</u>	2 050,00	2 451,80		
<i>Société de gardiennage</i>	1 500,00	1 794,00		
<i>Parkings</i>	400,00	478,40		
<i>Assurance AGF</i>	150,00	179,40		
TOTAL	7 204,18	8 263,40	TOTAL	8 263,40